

Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® - Wellness Beauty

English

InnovaGoods®

Portuguese

Spanish

User's Manual

French

German

English

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input: DC 5 V / 1 A
- Output: 5 W
- Battery: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Speed: 1300-1450 r.p.m.
- Filings vacuum function
- Spare file
- Cleaning brush
- USB cable

INSTRUCTIONS

- Connect the Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® to a USB source; the LED of the power button will light up red. When it is fully charged, it will turn green.
- Press and hold the power button for a few seconds to switch on; the LED will light up green (speed 1). Press again and the LED will light up red (speed 2). Press a third time to switch off.
- Gently slide the Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® over the corns on the feet without placing pressure on the skin.
- Clean the file with the brush. For a deep clean, remove the disc, rotate the piece anti-clockwise, remove the filter, wash it with water and leave to dry. After cleaning, place all of the pieces back together.

WARNINGS

Fully charge the battery before its first use. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by

children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

Deutsch

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation : 5 V courant continu/ 1 A
- Sortie : 5 W
- Batterie : lithium-ion 3,7 V / 400 mAh
- Vitesse : 1300 à 1450 tours/min
- Fonction d’aspiration des peaux mortes
- Lime de rechange
- Brosse de nettoyage
- Câble USB

INSTRUCTIONS

- Raccordez la Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® à une source USB : le voyant LED du bouton Marche/arrêt s’allumera en rouge. Une fois totalement chargé, le voyant deviendra vert.
- Appuyez et maintenez le bouton d’alimentation enfoncé pendant quelques secondes pour allumer l’appareil ; le voyant LED s’allumera en vert (vitesse 1). Appuyez à nouveau et le voyant LED passera au rouge (vitesse 2). Appuyez une troisième fois pour éteindre.
- Faites glisser délicatement la Pedicure File Vacuum InnovaGoods® sur les cornes des pieds sans exercer de pression sur la peau.
- Nettoyez la lime à l’aide de la brosse. Pour un nettoyage complet, retirez le disque, faites tourner la pièce dans le sens inverse des aiguilles d’une montre, retirez le filtre, lavez-le à l’eau et laissez-le sécher. Après nettoyage, remontez toutes les pièces ensemble.

AVERTISSEMENTS

AVVERTENZIEN

Veillez charger complètement la batterie de l’appareil avant de l’utiliser pour la première fois. Assurez-vous que la tension de la source d’alimentation correspond à celle de l’appareil. Ne tirez pas sur le câble d’alimentation et assurez-vous qu’il ne s’emmêle pas. Eloignez le câble d’alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Nettoyez-le à l’aide d’un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l’usage prévu. Stockez l’appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l’appareil sans surveillance lorsqu’il est allumé. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci

présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d’éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l’environnement.

ESPAÑOL

TECHNISCHE DATEN

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Input: DC 5 V / 1 A
- Output: 5 W
- Batería: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Velocidad: 1300-1450 r.p.m.
- Función aspiración de limaduras
- Lima de repuesto
- Cepillo de limpieza
- Cable USB

INSTRUCCIONES

- Conecte Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® a una fuente USB; el LED del botón de encendido se iluminará en rojo. Cuando esté cargado, cambiará a verde.
- Mantenga pulsado el botón de encendido unos segundos para encender; el LED se iluminará en verde (velocidad 1). Pulse de nuevo y el LED se iluminará en rojo (velocidad 2). Realice una tercera pulsación para apagar.
- Deslice suavemente Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® sobre las durezas del pie sin presionar sobre la piel.
- Limpie la lima con el cepillo. Para una limpieza profunda, retire el disco, gire la pieza en el sentido opuesto a las agujas del reloj, retire el filtro, lávelo con agua y déjelo secar. Tras la limpieza, vuelva a colocar en su lugar todas las piezas.

ADVERTENCIAS

Cargue la batería por completo la primera vez. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionar correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un

técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

ESPECIFICAZIONE TECNICHE

- Stromzufuhr DC 5 V/ 1 A
- Leistung: 5 W
- Akku: Li-Ion 3,7 V/400 mAh
- Geschwindigkeit: 1300 - 1450 r.p.m.
- Funktion zur Absaugung der Späne
- Ersatzfeile
- Reinigungsinsel
- USB-Kabel

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Verbinden Sie die Pediküre-Feile Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® mit einer USB-Stromquelle. Die LED des Einschaltknopfes leuchtet während des Ladevorgangs rot, wenn der Akku voll geladen ist, schaltet sie um auf grün.
- Halten Sie den Einschaltknopf einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten; die LED leuchtet grün (Geschwindigkeit 1). Drücken Sie den Knopf erneut und die LED leuchtet rot (Geschwindigkeit 2). Drücken Sie ein drittes Mal, um das Gerät auszuschalten.
- Führen Sie die Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® sanft über die harten Hautstellen am Fuß, ohne auf die Haut zu drücken.
- Reinigen Sie die Feile mit dem Reinigungspinsel. Für eine tiefergehende Reinigung nehmen Sie die Scheibe ab, drehen Sie das Kopfstück gegen den Uhrzeigersinn, entnehmen Sie den Filter, waschen Sie ihn mit Wasser und lassen Sie ihn trocknen. Setzen Sie nach der Reinigung alle Teile wieder zusammen.

AVVERTENZE

Batterie beim ersten Laden vollständig aufladen. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht

unbeaufsichtigt. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

TECNICHE SPECIFICHE

ESPECIFICAZIONE TECNICHE

- Input: DC 5 V / 1 A
- Output: 5 W
- Batteria: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Velocità: 1300-1450 r.p.m.
- Funzione aspirazione
- Lima di ricambio
- Spazzolino per la pulizia
- Cavo USB

ISTRUZIONI

- Collegare Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® a una presa USB; il LED del pulsante di accensione si illuminerà di rosso. Quando è carico, cambierà la luce da rossa a verde.
- Tenere premuto il pulsante di accensione per qualche secondo per accenderlo; il LED si illuminerà di verde (velocità 1). Premere di nuovo e il LED si illuminerà di rosso (velocità 2). Premere una terza volta per spegnerlo.
- Far scivolare delicatamente Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® sui duroni del piede senza premere sulla pelle.
- Pulire la lima con lo spazzolino. Per una pulizia più profonda, rimuovere il disco, girare la parte in senso antiorario, rimuovere il filtro, lavarlo con acqua e lasciarlo asciugare. Dopo averlo pulito, montare di nuovo tutte le parti.

AVVERTENZE

Caricare completamente la batteria la prima volta. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo

incustodito se è in funzione. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

INSTRUÇÕES

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Input: DC 5 V / 1 A
- Output: 5 W
- Bateria: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Velocidade: 1300-1450 r.p.m.
- Função de aspiração de restos de pele
- Lima de substituição
- Escova de limpeza
- Cabo USB

INSTRUÇÕES

- Conecte a Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® a uma fonte USB; a luz LED do botão ON iluminar-se-á vermelho. Uma vez carregada, mudará para verde.
- Mantenha o botão ON pressionado durante alguns segundos; a luz LED ficará verde (velocidade 1). Pressione novamente e a luz LED ficará vermelha (velocidade 2). Pressione uma terceira vez para desligar o aparelho.
- Deslize a Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® suavemente sobre os calos do pé, sem exercer demaciada pressão.
- Limpe a lima com a escova. Para uma limpeza profunda, remova o disco, gire a peça no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, remova o filtro, lave-o com água e deixe-o secar. Após a limpeza, volte a colocar todas as peças na posição certa.

AVVERTÊNCIAS

Carregue totalmente a bateria antes de usar o aparelho pela primeira vez. Assegure-se de que a tensao da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrole. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guardé em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem

danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

TECHNISCHE SPECIFICATIES

INSTRUCTIES

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Invoer: DC 5 V / 1 A
- Uitvoer: 5 W
- Batterij: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Snelheid: 1300-1450 t.p.m.
- Zuigfunctie voor vijlsel
- Reserve-vijl
- Reinigingsborstel
- USB-kabel

INSTRUCTIES

- Sluit de Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® aan op een USB-bron; de LED van de AAN-knop zal rood oplichten. Wanneer deze volledig is opgeladen zal deze groen oplichten.
- Druk op en houd de AAN-knop ingedrukt voor een paar seconden om in te schakelen; de LED zal groen oplichten (snelheid 1). Druk nogmaals in de LED zal rood oplichten (snelheid 2). Druk een derde maal om uit te schakelen.
- Beweeg voorzichtig met de Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® over de eelt op de voeten zonder druk op de huid uit te oefenen.
- Reinig de vijl met de borstel. Voor een diepe reiniging verwijdt u de schijf, draait het deel tegen de klok in, verwijdert het filter, wast dit met water en laat het drogen. Na de reiniging plaatst u alle delen weer terug.

WAARSCHUWINGEN

Laad de batterij volledig de eerste keer. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet

Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® - Wellness Beauty

gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Napięcie wejściowe: DC 5 V/1 A
- Napięcie wyjściowe: 5 W
- Bateria: Litowo-jonowa 3,7 V/400 mAh
- Prędkość: 1300 -1450 obrotów na minutę.
- Funkcja zasysania opiłków
- Dodatkowy pilnik
- Szczoteczka do czyszczenia
- Kabel USB

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłącz Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® kablem USB do źródła zasilania; dioda LED przycisku zasilania zaświeci się na czerwono. Po pełnym naładowaniu dioda zmieni kolor na zielony.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez kilka sekund, aby włączyć urządzenie; dioda LED zaświeci się na zielono (prędkość 1). Naciśnij ponownie, a dioda LED zaświeci się na czerwono (prędkość 2). Wciśnij po raz trzeci, aby wyłączyć.
- Delikatnie przesuwaj Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® po odciskach na stopach bez wywierania nacisku na skórę.
- Oczyść pilnik szczoteczką. Aby dokładnie wyczyścić, zdejmij dysk, obróć element w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, wyjmij filtr, umyj go wodą i pozostaw do wyschnięcia. Po oczyszczeniu złóż wszystkie części z powrotem razem.

OSTRZEŻENIA

Naładuj baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wylącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest

włączone. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK

- Bemenet: DC 5 V / 1 A
- Teljesítmény: 5 W
- Akkumulátor: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Sebesség: 1300-1450 fordulat / perc
- A reszelők vákuum funkciója
- Tartalék reszelő
- Tisztító kefe
- USB kábel

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa a Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® készüléket egy USB-forráshoz; a bekapcsológomb LED-je pirosan világít. Ha teljesen fel van töltve, zöldre vált.
- A bekapcsoláshoz tartsa nyomva néhány másodpercig a bekapcsológombot; a LED zölden világít (1. sebesség). Nyomja meg ismét, és a LED pirosan világít (2. sebesség). Harmadszor nyomja meg a kikapcsoláshoz.
- Óvatosan csúsztassa a Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® a lábakon lévő tyükszemre anélkül, hogy nyomást gyakorolna a bőrre.
- Tisztítsa meg a reszelőt az ecsettel. A mély tisztításhoz vegye ki a lemezt, forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba, vegye ki a szűrőt, mossa le vízzel és hagyja megszáradni. Tisztítás után helyezze vissza az összes darabot.

FIGYELMEZTETÉSEK

Első alkalommal teljesen töltse fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket meg a vezetékét folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne

hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahaszonításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Intrare: DC 5 V / 1 A
- Ieșire: 5 W
- Baterie: Li-ion 3,7 / 400 mAh
- Viteză: 1300-1450 r.p.m.
- Funcție aspirare piele moartă
- Pilă de rezervă
- Periuță pentru curățare
- Cablu USB

INSTRUCȚIUNI

- Conectați Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® la o sursă USB; LED-ul butonului de pornire se va ilumina de culoare roșie. După încărcare va deveni verde.
- Pentru a porni dispozitivul, țineți apăsat butonul de pornire timp de câteva secunde: LED-ul se va ilumina de culoare verde (viteza 1). Apăsați din nou și LED-ul se va ilumina de culoare roșie (viteza 2). Apăsați a treia oară pentru a opri dispozitivul.
- Glisați ușor Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® peste duritățile picioarelor fără a apăsa pe piele.
- Curățați pila cu periuța. Pentru o curățare profundă, scoateți discul, rotiți piesa în sensul opus acelor de ceasornic, scoateți filtrul, spălați-l cu apă și lăsați-l la uscat. După curățare, așezați la loc toate piesele.

ATENȚIE!

Încărcați bateria complet prima dată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea unei surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupraveheat în timp ce este pornit. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un

tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Input: DC 5 V/1 A
- Output: 5 W
- Batteri: Li-ion 3,7 V/400 mAh
- Hastighed: 1300-1450 r.p.m.
- Opfyldning støvsugerfunktion
- Reserve fil
- Rensebørste
- USB-kabel

INSTRUKTIONER

- Forbind Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® til en USB-kilde; LED-lyset på strømknappen vil lyse rød. Når den er helt ladt op, vil den blive grøn.
- Tryk og hold strømknappen nede i nogle sekunder for at tænde den; LED-lyset vil lyse grønt (hastighed 1). Tryk igen og LED-lyset vil lyse rødt (hastighed 2). Tryk en tredje gang for at slukke.
- Skub blidt Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® over ligtornene uden at lægge et tryk på huden.
- Rens filen med børsten. For en dybdegående rens, fjern disken, roter stykket mod uret, fjern filteret, vask det med vand og lad det tørre. Efter rens, sæt alle delene tilbage på plads.

ANBEFALINGER

Oplad batteriet helt første gang. Kontroller, at spændingen i strømforsynigen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slidende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den

lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Ingång: DC 5 V/1 A
- Utgång: 5 W
- Batteri: Li-ion 3,7 V/400 mAh
- Hastighet: 1300-1450 varv/min
- Sugfunktion av döda hudceller
- Reservfil
- Rengöringsborste
- USB-kabel

INSTRUKTIONER

- Anslut Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® till en USB-källa; lysdioden på strömbrytaren lyser rött. När den är fulladdad blir den grön.
- Håll strömbrytaren intryckt i några sekunder för att slå på den; lysdioden lyser grönt (hastighet 1). Tryck igen och lysdioden lyser rött (hastighet 2). Tryck en tredje gång för att stänga av den.
- För försiktigt Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® över den hårda huden på fötterna utan att trycka.
- Rengör filen med borsten. För djuprengöring, ta bort skivan, vrid den moturs, ta bort filtret, tvätta det med vatten och låt det torka. Efter rengöringen sätter du tillbaka alla delar igen.

VARNINGAR

Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivelningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

- Sisääntulo: DC 5 V / 1 A
- Ulostulo: 5 W
- Akku: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Nopeus: 1300-1450 r.p.m.
- Viilauksen imuritoiminto
- Lisäviila
- Puhdistusharja
- USB-kaapeli

KÄYTTÖOHJEET

- Yhdistä Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® USB-lähteeseen, jolloin virtanäppäimen LED-valo palaa punaisena. Kun laite on latautunut kokonaan, valo muuttuu vihreäksi.
- Paina ja pidä virtanäppäintä alhaalla muutaman sekunnin ajan laitteen käynnistämiseksi. LED-valo palaa vihreänä (nopeus 1). Paina uudelleen ja LED-valo muuttuu punaiseksi (nopeus 2). Painamalla kolmannen kerran laite sammuu.
- Liu’uta varovasti Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® -laitetta jalkojen kovettumilla painamatta sitä iholla.
- Puhdista viila harjalla. Kun haluat syväpuhdistaa laitteen, poista levy, pyöräytä laitetta vastapäivään, poista suodatin ja pese se vedellä ja anna kuivaa. Puhdistuksen jälkeen kaikki osat laitetaan takaisin paikoilleen.

VAROITUKSET

Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. dista se hieman kostealla liinalla. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

LIETUVIŲ

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Jungtis: DC 5 V / 1 A
- Išvestis: 5 W
- Baterija: ličio jonų 3,7 V / 400 mAh
- Greitis: 1300-1450 r.p.m.
- Vakuuminė padavimo funkcija
- Atsarginė vieta
- Valymo šepetys
- USB laidas

INSTRUKCIJOS

- Prijunkite «Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods®» prie USB šaltinio; įjungimo LED lemputė užsidegs raudonai. Kuomet jis pilnai įkrautas - mygtukas švies žaliai.
- Nuspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką kelias sekundes, norėdami įjungti prietaisą; LED lemputė švies žaliai (1 greitis). Nuspauskite vėl ir lemputė užsidegs raudonai (2 greitis). Nuspauskite trečią kartą tam, kad išjungtumėte.
- Švelniai judinkite «Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods®» per kojų nuospaudas, nespaudžiant odos.
- Išvalykite ertmę su šepetėliu. Gilesniam valymui nuimkite diską, pasukite prieš laikrodžio rodyklę, išimkite filtrą, išplaukite su vandeniu ir nusausinkite. Po valymo, idėkite visas dalis atgal į prietaisą.

ĮSPĖJIMAS

Pirmą kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitinkinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laidų ir pasirūpinkite, kad jis nesuspainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laidų į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukites aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijimus su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

NORSK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

INSTRUKTIONER

VAROITUKSET

www.innovagoods.com

Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® - Wellness Beauty

- Inngang: DC 5 V / 1 A
- Utgang: 5 W
- Batteri: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Hastighet: 1300-1450 r.p.m.
- Fyllende vakuumfunksjon
- Ekstrafil
- Rengjøringsbørste
- USB-kabel

InnovaGoods® - Wellness Beauty

INSTRUKSJONER

- Koble Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® til en USB-kilde; LED-en på strømknappen lyser rødt. Når den er fulladet, blir den grønn.
- Trykk og hold inne strømknappen i noen sekunder for å slå på; LED-en lyser grønt (hastighet 1). Trykk på igjen og LED-en lyser rødt (hastighet 2). Trykk en tredje gang for å slå av.
- Skyv forsiktig Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® over den harde huden på føttene uten å legge press på huden.
- Rengjør filen med børsten. For dyp rengjøring, fjern platen, roter stykket mot klokken, fjern filteret, vask det med vann og la det tørke. Etter rengjøring, legg alle delene sammen igjen.

InnovaGoods® - Wellness Beauty

ADVARSLER

Lad batteriet fullt første gang. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

InnovaGoods®

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- Vhod: DC 5 V / 1 A
- Izhodna moč: 5 W
- Baterija: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Hitrost: 1300-1450 vrt / min
- Funkcija vakuumskega vložka
- Rezervna pilica
- Čistilna krtača
- Kabel USB

InnovaGoods®

NAVODILA

- Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® priključite na vir USB; LED na gumbu za vklop zasveti rdeče. Ko se popolnoma napolni, zasveti zeleno.
- Za vklop pritisnite in nekaj sekund pridržite gumb za vklop; lučka LED zasveti zeleno (hitrost 1). Ponovno pritisnite in lučka LED zasveti rdeče (hitrost 2). Pritisnite tretjič, da se izklopite.
- Nežno potisnite Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® po kurjih očesih na nogah, ne da bi pritiskali na kožo.
- Pilico očistite s čopičem. Za globinsko čiščenje odstranite disk, zavrtite kos v nasprotni smeri urnega kazalca, odstranite filter, ga sperite z vodo in pustite, da se posuši. Po čiščenju postavite vse kose nazaj skupaj.

InnovaGoods®

OPOZORILA

Prvič napolnite baterijo do konca. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne rotaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne pušajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

InnovaGoods®

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Είσοδος: DC 5 V / 1 A
- Εξόδος: 5 W
- Μπαταρία: Li-ion 3.7V / 400mAh
- Ταχύτητα: 1300-1450 σ.α.λ.
- Λειτουργία αναρρόφησης για τα ρινίσματα
- Ανταλλακτική λίμα
- Βούρτσα καθαρισμού
- Καλώδιο USB

InnovaGoods®

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Συνδέστε τη Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® σε μια πηγή USB, το LED του κουμπιού λειτουργίας θα γίνει

- κόκκινο. Όταν φορτιστεί, θα γίνει πράσινο.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για λίγα δευτερόλεπτα για να το ενεργοποιήσετε, το LED θα αναβεί πράσινο (ταχύτητα 1). Πατήστε ξανά και το LED θα γίνει κόκκινο (ταχύτητα 2). Πατήστε ένα τρίτο πάτημα για απενεργοποίηση.
- Σύρετε απαλά τη Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® πάνω από τους κάλους του ποδιού χωρίς να πιέζετε το δέρμα.
- Καθαρίστε τη λίμα με το πινέλο. Για ένα βαθύ καθαρισμό, αφαιρέστε το δίσκο, γυρίστε το μέρος αριστερόστροφα, αφαιρέστε το φίλτρο, πλύνετε με νερό και αφήστε το να στεγνώσει. Μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε όλα τα μέρη στη θέση τους.

InnovaGoods®

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία την πρώτη φορά. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονής σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Vstup: DC 5 V / 1 A
- Výkon: 5 W
- Baterie: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Rychlost: 1300-1450 ot/min
- Funkce odsávání při pilování
- Náhradní pilník
- Čisticí kartáč
- USB kabel

InnovaGoods®

INSTRUKCE

- Připojte dobíjecí pedikúrový pilník Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® ke zdroji USB; LED tlačítka napájení se rozsvítí červeně. Když je plně nabitá, ze zelená.
- Stisknutím a podržením tlačítka napájení na několik sekund zařízení zapnete; LED se rozsvítí zeleně (rychlost 1). Stiskněte znovu a LED se rozsvítí červeně (rychlost 2). Třetím zmáčknutím zařízení vypnete.
- Jemně nasuňte Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® přes kuří oka na nohou, aniž byste vyvíjeli tlak na pokožku.
- Vyčistěte pilník kartáčem. Pro hluboké čištění vyjměte disk, otočte jej proti směru hodinových ručiček, vyjměte filtr, omyjte jej vodou a nechejte uschnout. Po vyčištění složte všechny části zpět dohromady.

InnovaGoods®

UPOZORNĚNÍ

Před prvním použitím plně nabijte baterii. Ujistěte se, že napětí v sítí je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Nepoňoujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj použijete pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vyžadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

InnovaGoods®

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Вход: DC 5 V / 1 A
- Изход: 5 W
- Батерия: Li-ion 3.7 V / 400 mAh
- Скорост: 1300-1450 r.p.m.
- Вакуумни функции за попълване
- Резервна пила
- Четка за почистване
- USB кабел

ИНСТРУКЦИИ

- Свържете Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® към USB източника; LED светлината на бутона

за сохранване ще светле в червено. Когато е напълно зареден, ще светне в зелено.

- Натиснете и задръжте бутона за сохранване за няколко секунди, за да го включите; LED светлината ще светне в зелено (скорост 1). Натиснете отново и LED индикаторът ще светле в червено (скорост 2). Натиснете трети път за изключване.
- Леко плъзнете Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® по мазолите на краката без да упражнявате натиск върху кожата.
- Почистете пилата с четката. За дълбоко почистване, премахнете диска, завъртете частта по посока обратна на часовниковата стрелка, измийте с вода и оставете да изсъхне. След почистване, поставете всички части отново на място.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Заредете батерията докрай първия път. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действията екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

InnovaGoods®

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Ulaz: DC 5 V / 1 A
- Izlaz: 5 W
- Baterija: Li-ion 3,7 V / 400 mAh
- Brzina: 1300-1450 o/min
- Funkcija usisavanja mrtve kože
- Rezervna gašpica
- Četka za čišćenje

- USB kabel

InnovaGoods®

UPUTE

- Spojite Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® na USB izvor; LED svjetlo na gumbu za paljenje zasvijetlit će crveno. Kad se napuni, postat će zeleno.
- Pritisnite i držite nekoliko sekundi gumb za paljenje kako biste je uključili; LED svjetlo će zasvijetliti zeleno (brzina 1). Pritisnite ponovno i LED svjetlo će zasvijetliti crveno (brzina 2). Pritisnite treći put kako biste je isključili.
- Lagano klizite uređajem Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® preko žuljeva stopala bez pritiskanja kože.
- Očistite rašpicu četkom. Za temeljito čišćenje izvadite disk, okrenite komad u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, izvadite filter, operite ga vodom i ostavite da se osuši. Nakon čišćenja vratite sve dijelove na mjesto.

InnovaGoods®

UPOZORENJA

Napunite bateriju u cijelosti prvi put. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne radi ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

InnovaGoods®

SLOVENČINA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Vstup: DC 5 V / 1 A
- Výstup: 5 W
- Bateria: lítium- 3,7 V/400 mAh
- Rýchlosť: 1300-1450 ot/min.
- Funkcia vysávanie odrezkov
- Náhradný pilník
- Čistiaca kefka
- USB kábel

POKYNY

- Pripojte Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® k USB zdroju a LED svetlo vypínača sa rozsvieti

- načerveno. Po úplnom nabití sa zmení na zelenú
- Stlačte a podržte tlačidlo na zapnutie niekoľko sekúnd, aby ste prístroj zapli; LED svetlo sa zasvieti na zeleno. (rýchlosť 1) Opäť ho stlačte a LED svetlo sa rozsvieti načerveno (rýchlosť 2). Tretím stlačením sa vypne.
- Opatrne posuňte Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® na tvrdé časti nohy bez toho, aby ste tlačili na pokožku.
- Pilník vyčistíte štetcom. Na dôkladné vyčistenie vyberte disk, otočte diel v proti smeru hodinových ručičiek, vyberte filter, umyte ho vodou a nechajte ho vyschnúť. Po vyčistení vložte všetky diely opäť poskladajte.

InnovaGoods®

UPOZORNENIE

Pred prvým použitím úplne nabite batériu. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Netahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrymi rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Ak prístroj, jeho súčasťi alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

EESTI

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- Sisend: 5V/1A alalisvool
- Väljund: 5 W
- Patarei: Li-ion 3.7V/4oo mAh
- Kiirus: 1300-1450 p/min
- Imemise funktsiooni toimimine
- Täiendav viil
- Puhastushari
- USB kaabel

JUHISED

- Ühendage Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® USB toiteallikaga, Toitenupu LED helendub punaselt. Kui on täis laaditud muutub valgus roheliseks.
- Sisselülitamiseks hoidke paar sekundit toitenuppu all; LED süttib roheliselt (kiirus

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® - Wellness Beauty

- 1). Vajutage uuesti ja LED süttib punaselt (kiirus 2). Väljalülitamiseks vajutage kolmandat korda.
- Libistage Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® ettevaatlikult üle jala konna silmade, ilma et see nahale survet avaldaks.
- Puhastage viil harjaga. Sügavpuhastamiseks eemaldage ketas, pöörake ketas vastupäeva, eemaldage filter, peske seda veega ja laske kuivada. Pärast puhastamist asetage kõik tükiid tagasi oma kohale.

HOIATUSED

Esimesel korral laadige akud täiesti täis. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.



РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход: DC 5 В / 1 А
- Выход: 5 Вт
- Аккумулятор: Li-ion 3,7 В / 400 м-А/ч
- Скорость: 1300-1450 об./мин.
- Функция всасывание мелких предметов
- Запасная пемза
- Щеточка для чистки
- USB-кабель

ИНСТРУКЦИИ

- Подсоедините Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® к источнику USB; светодиод кнопки питания загорится красным. После зарядки он станет зеленым.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение нескольких секунд, чтобы включить устройство; светодиод загорится зеленым (скорость 1). Нажмите еще раз, и светодиод загорится красным

- (скорость 2). Нажмите третий раз, чтобы выключить.
- Аккуратно проводите Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® на огрубевшей коже, не надавливая на нее.
- Очищайте пемзу щеткой. Для тщательной очистки снимите диск, поверните деталь против часовой стрелки, снимите фильтр, промойте его водой и дайте ему высохнуть. После очистки установите все детали на место.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.



LATVIEŠU

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Ieeja: līdzstrāva 5 V / 1 A
- Izeja: 5 W
- Akumulators: litija jonu 3,7 V / 400 mAh
- Ātrums: 1300-1450 apgr./min.
- Iesūkšanas funkcija
- Rezerves fails
- Tīrīšanas birste
- USB kabelis

INSTRUKCIJAS

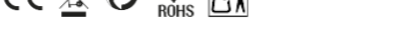
- Pievienojiet Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® USB avotam; barošanas pogas gaismas diode kļūs sarkana. Uzlādējot, tā kļūs zaļa.
- Lai ieslēgtu ierīci, dažas sekundes ilgi nospiediet barošanas pogu; gaismas diode iedegsies zaļā krāsā (1. ātrums). Nospiediet vēlreiz, un gaismas diode kļūs sarkana (2. ātrums). Nospiediet trešo reizi, lai izslēgtu.
- Uzmaniģi pabīdiet Rechargeable Pedicure File Vacuum InnovaGoods® virs pēdas ādas cietumiem, nespiežot uz ādas.
- Notīriet vīli ar suku. Rūpīgai tīrīšanai noņemiet disku, pagrieziet detaļu pretēji pulksteņrādītāja virzienam, noņemiet filtru, nomazgājiet to ar ūdeni un ļaujiet tai nožūt. Pēc tīrīšanas visas daļas ievietojiet atpakaļ vietā.

BRĪDINĀJUMI

Pirmajā reizē pilnībā uzlādējiet bateriju. Pārliedcinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.



V0103225
IMPORTED BY RSVP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.



INNOVAGOODS

- Ieeja: līdzstrāva 5 V / 1 A
- Izeja: 5 W
- Akumulators: litija jonu 3,7 V / 400 mAh
- Ātrums: 1300-1450 apgr./min.
- Iesūkšanas funkcija
- Rezerves fails
- Tīrīšanas birste
- USB kabelis

